

# Autorizzazione di pagamento con diritto di revoca

Addebito diretto di base CH-DD (Swiss COR1 Direct Debit) sul conto postale di Postfinance AG oppure procedura di addebito diretto (LSV+) sul conto bancario.

## Contraente

N. di cliente

Nome

Cognome

Indirizzo

NPA, luogo

## Titolare del conto

(da compilare solo se diverso dal contraente)

N. di cliente

Nome

Cognome

Indirizzo

NPA, luogo

## Coordinate del conto\*

### Addebito del conto postale con addebito diretto di base CH-DD (Swiss COR1 Direct Debit)

Con la presente e fino a revoca, il cliente autorizza Postfinance AG ad addebitare sul suo conto gli importi dovuti che le sono stati comunicati dall'emittente della fattura di cui sopra.

IBAN (Conto postale)

Qualora il mio conto non avesse la solvibilità necessaria, Postfinance può verificarla più volte in modo da effettuare i pagamenti, tuttavia non è obbligata a procedere all'addebito. Per ogni addebito sul conto viene avvisato il cliente Postfinance nella forma da lui desiderata (p.es. mediante estratto conto). L'importo addebitato sarà rimborsato al cliente se lo contesta a Postfinance in forma vincolante entro i 30 giorni successivi alla rispettiva notifica. La preghiamo d'inviare l'autorizzazione all'addebito compilata a: Sanitas, Debitori Traffico di pagamenti, Jägergasse 3, cp, 8021 Zurigo

### Addebito sul conto bancario con LSV+ (procedura di addebito)

Con la mia firma autorizzo la mia banca ad addebitare fino a revoca gli importi dovuti al beneficiario dei pagamenti sopra indicato direttamente sul mio conto.

Ident. LSV SAN1W

Nome della banca

NPA/luogo

IBAN (conto bancario)

Qualora il mio conto non disponesse della necessaria copertura, la banca non è obbligata a procedere all'addebito. Riceverò un avviso per ogni addebito sul mio conto. L'importo addebitato mi verrà rimborsato se lo contesterò alla mia banca in forma vincolante entro i 30 giorni successivi alla rispettiva notifica. Autorizzo la mia banca a informare con ogni mezzo di comunicazione che ritiene appropriato il beneficiario dei pagamenti, in Svizzera o all'estero, sul contenuto della presente autorizzazione all'addebito nonché sul suo eventuale futuro annullamento. La preghiamo d'inviare l'autorizzazione all'addebito compilata direttamente alla sua banca.

La preghiamo di osservare che l'addebito dei premi avviene il primo giorno lavorativo del mese. Fino alla completa registrazione della presente autorizzazione la preghiamo di continuare a pagare le fatture come sin qui.

Luogo e data

Firma 1\*\*

Firma 2\*\*

\* In futuro effettueremo anche eventuali accrediti a suo favore tramite questo conto.

\*\* Firma del rappresentato o del plenipotenziario del conto postale/bancario. In caso di firma collettiva sono necessarie due firme.

## Parte riservata alla banca

IBAN

N. clearing banca

Data

Timbro e visto della banca

# Paghi le sue fatture Sanitas in modo semplice

Con la procedura di addebito diretto LSV+ (banca) o il CH-DD di Postfinance paga le sue fatture automaticamente e senza ritardo. Questa modalità di pagamento è pratica, comoda e senza rischi.

Se non è d'accordo con l'addebito può revocarlo entro 30 giorni per iscritto. Questo sistema di pagamento è più pratico per lei e per noi, e contribuisce a mantenere bassi i costi amministrativi. Se sceglie la procedura LSV+ o CH-DD, riceverà l'autorizzazione al pagamento con la conferma di proposta. Dopo aver ricevuto la conferma deve procedere come segue.

## **CH-DD**

La preghiamo di inviare l'autorizzazione al pagamento per il CH-DD (Postfinance) debitamente compilata a Sanitas.

## **Procedura di addebito diretto (LSV+)**

La preghiamo d'inviare l'autorizzazione di addebito per LSV+ debitamente compilata alla sua banca, che ci manderà una conferma con un visto.

## **I vantaggi**

- Le fatture a scadenze regolari con importi differenti vengono pagate automaticamente.
- In caso di modifiche di contratto rilevanti a livello di premio le verrà dedotto immediatamente l'importo corretto. Ciò al contrario di quanto avviene in caso di ordini di pagamento o ordini di pagamento permanenti, che deve adeguare manualmente.
- Nessuna tassa per l'onere amministrativo.
- Mai più fatture pagate in ritardo.
- La data di scadenza è sempre la stessa.
- Nessuna fattura in forma cartacea.
- Diritto di revoca: può contestare l'addebito di un importo senza problemi. Per ogni addebito sul suo conto ricevete dalla banca un avviso di addebito. L'importo addebitato le viene restituito se comunica la revoca per iscritto alla banca/ a Postfinance entro i 30 giorni successivi alla rispettiva notifica.

## **Cosa è bene sapere**

- Se sul suo conto c'è un saldo insufficiente, l'addebito non viene effettuato e riceve una polizza di versamento.
- Fin quando riceve le polizze di versamento può pagarle tramite posta o banca.
- L'addebito dei premi avviene il primo giorno lavorativo di ogni mese.

Sanitas  
Sede principale  
Debitori Traffico dei pagamenti  
Jänergasse 3, casella postale  
8021 Zurigo

The logo for Sanitas, featuring the word "sanitas" in a bold, lowercase, sans-serif font. The letters are a vibrant green color.